Bluetooth Music

basado en el
Parrot MK6000

Instrucciones de utilización.
Guía del usuario final.
Español

Powered by:

Parrot

ÍNDICE

Introducción 2
Contenido del paquete 3
Instalación del kit 4
Cómo conectar su teléfono Bluetooth 5
Descripción del funcionamiento 6
Funcionamiento: Modo Manos Libres 7
Funcionamiento: Modo Audio Streaming 9
Menú Parrot MK6000 12
Reconocimiento de voz 16
Actualización y atención al cliente 19
Guía rápida de resolución de problemas 20
Observaciones y especificación 21
Notas 23

¡Enhorabuena! Acaba de adquirir un vehículo FORD equipado con la última tecnología Bluetooth disponible: el Bluetooth Music. Junto con su teléfono Sony Ericsson W850i usted podrá disfrutar de la música a través de Bluetooth.

La tecnología Bluetooth® permite mantener transmisiones de voz y de datos a través de una conexión de radio de corta distancia. Permite que numerosos equipos electrónicos se comuniquen entre ellos, especialmente los teléfonos y los kits manos libres.

Parrot saca partido de sus muchos años de experiencia en el tratamiento de la señal y reconocimiento de voz para presentarle un kit manos libres de una calidad de audio superior para las comunicaciones. El Bluetooth Music es el primer kit manos libres que integra la técnica *Beamforming* a través de un doble micrófono. Esta tecnología permite una mejor calidad de transmisión y una mayor reducción del ruido.

Con el Bluetooth Music podrá realizar sus llamadas telefónicas desde su coche sin quitar las manos del volante. Asociada a la función de Reconocimiento de Voz, la función *Text to Speech* (lectura automática de los nombres de los contactos) le permitirá acceder a su agenda telefónica directamente desde el Bluetooth Music. También puede utilizar la función de Audio Streaming de su kit manos libres para escuchar los archivos musicales de su teléfono Sony Ericsson en los altavoces de su vehículo como si fuera una extensión de su teléfono móvil.

- Caja del Parrot MK6000 con:
  - Cables de instalación.
  - Centralita electrónica Parrot MK6000.
  - Doble micrófono.
- Interfaz para volante mandos al volante con guía rápida de uso.
- Teléfono Sony Ericsson W850i.
- Instrucciones de utilización (este manual).

- Su concesionario FORD le tendrá que haber hecho entrega sólo del siguiente material:
  - Teléfono Sony Ericsson W850i.
  - Guía rápida de uso de los mandos de audio del volante con el kit Bluetooth Music y su teléfono.
  - Instrucciones de utilización (este manual)
  - El resto del material ha sido instalado en su vehículo.

Instalación del Bluetooth Music

La instalación del equipo ha sido realizada por el personal cualificado de su taller de confianza FORD.

Le aconsejamos que ante cualquier duda se ponga en contacto con ellos.

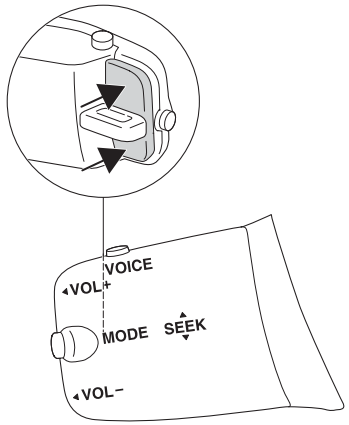
Antes de utilizar su Bluetooth Music con su teléfono Sony Ericsson W850i por primera vez, debe efectuar el enlace de ambos aparatos.

Enlace de su teléfono con el Bluetooth Music:

- Introduzca la llave en el coche y gírela hasta la posición anterior al arranque. De esta manera, encenderá el equipo de audio de su coche y el Bluetooth Music.
- Desde su teléfono Sony Ericsson, entre en *"Menú / Ajustes / Conectividad / Bluetooth / Mis dispositivos / Nuevo dispositivo / Añadir"* para realizar la búsqueda del Bluetooth Music.
- Seleccione *Parrot MK6000 v.1.00* en el Sony Ericsson W850i.
- Cuando se realice la conexión el Bluetooth Music emitirá un toque de tambor que indicará que la conexión se ha realizado con éxito oirá este sonido cada vez que se enlace el teléfono. Autorice las conexiones autómaticas, seleccionando el Bluetooth Music en el teléfono y pulsando *"Más / Permitir conexión / Permitir siempre"*.

Nota: Si tiene algún problema o duda, consulte el manual de su teléfono Sony Ericsson W850i, el manual estándar del MK6000 o póngase en contacto con el servicio técnico de Parrot (www.satparrot.com)

El Bluetooth Music se controla desde los mandos de audio del volante de su vehículo. Según el modelo de su vehículo puede haber pequeñas diferencias en el manejo si el vehículo dispone de V2C. Si no es así, el funcionamiento es el mismo. A continuación, se le adjuntan figuras de los posibles mandos.



Mando con tecla VOICE

Mando sin tecla VOICE

Para el funcionamiento del Bluetooth Music no es necesario tener encendido el sistema de audio de su vehículo.

A continuación se describe el funcionamiento básico de su kit, usando los mandos de audio del volante, tanto en Modo Manos Libres como en Modo Audio Streaming.

El menú del Bluetooth Music es el mismo, ya esté en el Modo Manos Libres o en el Modo Audio Streaming. Puede ver descripción más detallada en el apartado de este manual: **Menú Bluetooth Music.**

Aceptar una llamada:

Pulsación corta de la tecla MODE

Colgar/Rechazar una llamada:

Pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos)

Para marcar por voz:

Pulsar SEEK(+) seguido de una breve pulsación de SEEK (—)

Rellamada:

Pulsar SEEK(—) seguido de SEEK(+)

Cambiar a modo privado:

Pulsar la tecla MODE rápido

Volver a modo manos libres:

Durante la conversación, pulsar SEEK(+) seguido de SEEK(—)

Subir el volumen:

Durante la conversación pulsar VOLUME (+)

Bajar el volumen:

Durante la conversación pulsar VOLUME (—)

Acceder al menú:

Pulsar consecutivamente SEEK (+) seguido de SEEK (—) 2 VECES

SEEK + SEEK — SEEK + SEEK —

Avanzar en el menú:

Pulsar VOLUME (+)

Retroceder en el menú:

Pulsar VOLUME (—)

Confirmar la función deseada:

Pulsación corta de la tecla MODE

Cancelar función / salir menú:

Pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos)

REINICIAR EL KIT

Pulsar la secuencia: VOLUMEN (—) y VOLUMEN (+)

(— + — + — + — + — +)

TOTAL 5 VECES — +

La función Audio Streaming le permite escuchar por los altavoces de su vehículo la música grabada en su teléfono Sony Ericsson W850i. Otros teléfonos integran también esta función. Si desea más información, consulte nuestro sitio Internet: www.satparrot.com

Para entrar en Modo Audio Streaming

Pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos)

Para canción siguiente:

Pulsar la tecla SEEK (+)

Para canción anterior:

Pulsar la tecla SEEK (—)

Para poner en pausa / para continuar reproducción:

Pulsación corta de la tecla MODE

Para subir el volumen

Pulsar la tecla VOLUMEN (+)

Para bajar el volumen

Pulsar la tecla VOLUMEN (—)

Para desconectar el Modo Audio Streaming

Pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos). Si su coche tiene V2C y no tiene tecla VOICE, deberá además realizar una pulsación corta de la tecla MODE: pulsación larga de la tecla MODE + pulsación corta de la tecla MODE.

Acceder al menú:

Pulsar consecutivamente VOLUMEN (+) seguido de VOLUMEN (—) 2 VECES

\+ — + —

Avanzar en el menú:

Pulsar VOLUME (+)

Retroceder en el menú:

Pulsar VOLUME (—)

Confirmar la función deseada:

Pulsación corta de la tecla MODE

Cancelar función / salir menú:

Pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos)

REINICIAR EL KIT

Pulsar la secuencia: VOLUMEN (—) y VOLUMEN (+)

(— + — + — + — + — +)

TOTAL 5 VECES — +

Para los coches que tienen el sistema de control vocal “V2C”, es necesario antes de utilizar el sistema “V2C” desconectar el Modo Audio Streaming.

Observación: La utilización de ciertas de las funciones (Selección de los archivos de música, Avance rápido / Retroceso rápido, Ajuste del volumen desde el teléfono) depende únicamente de su teléfono. Consulte nuestro sitio web www.satparrot.com, para más información.

Cuando usted utiliza la función de Audio Streaming de su kit manos libres, siempre puede acceder a los distintos menús del Bluetooth Music: Agenda, Añadir etiquetas de voz, ... Mientras escucha su música preferida almacenada en su Sony Ericsson W850i sólo tendrá que acceder al menú, pulsando la secuencia Volumen (+), Volumen (-) 2 veces (+-+-). La función de Audio Streaming está en pausa mientras usted navega por los menús del Bluetooth Music.

Las funciones telefónicas de su Bluetooth Music siguen activas durante el uso del Audio Streaming (excepto la utilización de la palabra clave "Teléfono"). Cuando se utiliza el Bluetooth Music en Modo Manos Libres, la función de Audio Streaming queda suspendida.

Descripción detallada de los menus del Bluetooth Music

Navegación por los menús:

- Acceda a los menús siguiendo las indicaciones específicas del modo en el que se encuentre. El kit dice el nombre del menú en el que está.
- Navegue por los menús pulsando las teclas de Volumen (+) y Volumen (-) para avanzar y valide con una pulsación corta de la tecla MODE.
- Para salir del menú, realice una pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos) o espere algunos segundos.

Funciones de los menús:

- **Agenda**: Este menú le permite acceder directamente a sus contactos si su teléfono permite la sincronización automática de los contactos. En el caso contrario, previamente deberá enviar sus contactos del teléfono hacia el kit activando el menú "Recibir contactos".
- **Volumen:** Permite regular el volumen de los menús de voz.
- **Recepción de los contactos:** Este menú prepara el Bluetooth Music para recibir los contactos (enviados uno por uno o mediante una selección múltiple; ver apartado: “Cómo Grabar contactos en el Bluetooth Music"). Esto no es necesario con su teléfono Sony Ericsson W850i, pues ha sincronizado de forma automática todos sus contactos y no es necesario mandarlos.
- **Añadir Etiquetas de Voz:** Este menú le permite seleccionar los contactos de su agenda. Inmediatamente podrá vincularlos con las etiquetas de voz.

- **Palabras mágicas activadas / desactivadas:** Activación / Desactivación de las palabras mágicas para realizar llamadas mediante el reconocimiento de voz. Las palabras mágicas ("Teléfono" y "Colgar") deben grabarse para que estén activas.
- **Grabación de las palabras clave:** Para utilizar el reconocimiento de voz y todas sus posibilidades, grabe las palabras clave "General", "Móvil", "Trabajo", "Casa", "Otro"; así como también las palabras mágicas "Teléfono" y "Colgar".
- **Actualización del software mediante Bluetooth:** Active esta opción antes de realizar la actualización mediante Bluetooth (su equipo dispone de la última versión disponible).

Descripción y utilización de las funciones de los menús

Realizar una llamada manual desde el teléfono

- Marcar el número utilizando el teclado del teléfono y realizar la llamada.
- La comunicación pasa automáticamente al modo manos libres.

Realizar una llamada desde la agenda del kit manos libres

- Entre en el menú. Navegue por él hasta que el kit diga "Agenda", y confírmelo.
- Desplácese para pasar a la siguiente letra. Confirme la letra para consultar los contactos cuyo nombre comience por esta letra.

- Desplácese por los nombres y seleccione el contacto.
- Desplácese y el kit le dirá los distintos tipos de números de teléfono disponibles para este contacto: "General", "Móvil", "Trabajo", "Casa", "Otro".
- Confirme el número deseado.
- La comunicación se escuchará a través de los altavoces del vehículo.

Realizar una llamada con el reconocimento de voz (sólo en Modo Manos Libres)

- Pulse SEEK (+) seguido de una breve pulsación de SEEK (-) en su mando de audio de su volante.
- Pronuncie el nombre de la persona a llamar después del "bip".
- Importante: Antes debe haber grabado las etiquetas de voz en su teléfono o en el kit (ver el apartado "Reconocimiento de voz").
- En el caso de que utilice el reconocimiento de voz del kit, pronuncie "Domicilio", "Trabajo", "Móvil", "General" u "Otro" después del segundo bip, sólo si tiene varios teléfonos asociados al mismo contacto.

Recepción de una llamada

- Cuando entra una llamada, se escucha el tono de llamada. Si el nombre de la persona a llamar ya lo conoce el kit, el nombre sonará en los altavoces del vehículo.
- Realice una pulsación corta de la tecla MODE para descolgar. El sonido del autorradio o la música de su móvil se interrumpirán automáticamente y la comunicación se escuchará a través de los altavoces anteriores de su vehículo.

Colgar/Rechazar una llamada

- Para finalizar una comunicación, realice una pulsación larga de la tecla MODE. Se volverá a escuchar el sonido del autorradio o se continuará con la música de su móvil.

Función rellamada sólo en Modo Manos Libres)

- Pulse SEEK (-) seguido de SEEK (+) para volver a llamar al último número marcado.

Regulación del volumen

- Durante la conversación, pulse Volumen (+) / Volumen (-) para subir / bajar el volumen. El volumen queda guardado para las siguientes comunicaciones.

Pasar al Modo privado

- Durante la comunicación, si quiere pasar la comunicación a su teléfono (comunicación privada), pulse la tecla MODE rápido. La comunicación pasa al teléfono.
- Si quiere volverla a pasar al kit, durante la conversación, pulsar SEEK (+) seguido de SEEK (-).

Borrar la memoria

- Puede acoplar hasta 5 aparatos.
- Si intenta acoplar un sexto aparato, el kit no se lo permitirá.
- Para acoplar un nuevo teléfono, deberá borrar la memoria pulsar la secuencia: Volumen (-) y Volumen (+) 5 veces (- + - + - + - + -). Atención: así también va a borrar todos los teléfonos, los contactos y etiquetas de voz asociadas.

Observación: La utilización de ciertas funciones (Reconocimiento de Voz, Rellamada, Modo Discreto) depende únicamente de su teléfono. Consulte nuestro sitio web www.satparrot.com, para más información.

Cómo grabar las palabras clave y las palabras mágicas

Para ofrecerle el máximo de funciones, el Bluetooth Music le permite grabar unas palabras clave: "General", "Móvil", "Trabajo", "Casa", "Otro", así como las palabras mágicas "Teléfono" y "Colgar".

La palabra mágica "Teléfono" le permite aceptar una llamada entrante así como descolgar la función de reconocimiento de voz. La palabra mágica "Colgar" le permite colgar una llamada.
En el caso de que el contacto tenga varios números de teléfono, las palabras clave le permiten elegir el número de teléfono a llamar.

- Acceda al menú. El kit le dirá *"Grabar las palabras clave"*, y acéptelo.
- En el caso de que una o varias palabras clave ya estén grabadas, el kit se sitúa sobre la primera palabra clave no grabada.
- Pulse el botón *MODE* para iniciar la grabación. Siga las indicaciones que le proporcione el kit. Tendrá que grabar dos veces cada palabra para que se pueda reconocer mejor.
- Cuando la palabra clave ha quedado bien grabada, el kit pasa automáticamente a la siguiente. Si no, le va a pedir que la vuelva a grabar.
- Cuando todas las palabras clave han quedado correctamente grabadas, el kit las activa automáticamente.

- Puede salir del menú en cualquier momento realizando una pulsación larga de la tecla *MODE* (2 segundos) y regresar a la grabación o modificar las palabras clave cuando usted lo desee.

Cómo grabar contactos en el Bluetooth Music

Su teléfono Sony Ericsson W850i permite la sincronización automática de los contactos. El menú "Agenda" del Bluetooth Music queda inmediatamente accesible y contiene la totalidad de sus contactos. Con el fin de utilizar la función de Reconocimiento de Voz del Bluetooth Music, deberá seguir los siguientes pasos para añadir una etiqueta vocal a un nombre:

- Entré en el menú del Bluetooth Music y acceda al menú *"Añadir etiquetas vocales"*. El kit dice *"A"*.
- Avance en el menú para pasar a la siguiente letra. Realice una pulsación corta de la tecla MODE para consultar los contactos cuyo nombre comience por esta letra. Para salir del menú, realice una pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos) o espere algunos instantes.

- Realice una pulsación larga de la tecla MODE para seleccionar un contacto. Realice una pulsación larga de la tecla MODE (2 segundos) para cambiar de letra.
- Una vez seleccionada, el kit le pide que grabe el nombre correspondiente a dicho contacto. Esta etiqueta de voz se asignará a dicho contacto.

Observación: La utilización de ciertas de estas funciones (Reconocimiento de Voz, Sincronización Automática de los Contactos, Envío de los Contactos por Bluetooth) depende únicamente de su teléfono. Consulte nuestro sitio web www.satparrot.com, para más información.

ACTUALIZACIÓN

Se puede actualizar la versión del programa del Bluetooth Music por medio de Bluetooth.
Basta con activar este modo antes de actualizarlo a través del menú.
Se efectúa por Bluetooth desde un ordenador equipado con Bluetooth.
Por favor, acuda a su taller de confianza Ford para realizar la actualización.

Visite nuestro sitio web para descargar la última versión del programa: www.satparrot.com

Atención al cliente

El Servicio de Atención Técnica de Parrot está a su disposición para ayudarle. Puede ponerse en contacto por email (serviciotecnico@parrotiberia.com) o por teléfono (902 404 202) de lunes a viernes de 8h a las 14h.

PROBLEMA	***SOLUCIÓN***
No se escucha la música por los altavoces, pero sí por el teléfono.	Asegúrese de que al abandonar el vehículo ha cerrado la aplicación de reproducción de música de su teléfono. Apague el teléfono, retire la batería, insértela de nuevo y encienda el teléfono. Se enlazará de nuevo y podrá activar el Modo Audio Streaming desde el mando de audio.
No se escucha la música ni por los altavoces ni por el teléfono.	Retire la batería del teléfono sin apagarlo, insértela de nuevo y encienda el teléfono. Se enlazará de nuevo y podrá activar el Modo Audio Streaming desde el mando de audio.
La música se escucha entrecortada.	Salga del Modo Audio Streaming, apague el Bluetooth de su teléfono. Espere a que se desconecte del Bluetooth Music y vuelva a activar el Bluetooth del teléfono. Se enlazará de nuevo y podrá activar el Modo Audio Streaming desde el mando de audio.

Para cualquier otra incidencia, por favor póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Parrot.

Bluetooth

- Cualificado para Bluetooth 1.2.
- Handsfree Profile 1.0 y 1.5
- Headset Profile 1.1
- Object Push Profile 1.1
- Advanced Audio Distribution Profile 1.0
- Audio/Video Remote Control Profile 1.0
- Código PIN Bluetooth “0000”
- Alcance máximo: cerca de 10 m
- Permite acoplar hasta 5 teléfonos distintos no simultáneos.
- 200 etiquetas de voz por teléfono

Mecánica

- Dimensiones: 65 x 28 x 138 mm
- Peso: 130 g

Conectividad

- Conexión ISO

Tratamiento de la señal

- Beamforming y reducción del ruido.
- Sin ecos.
- Reconocimiento de voz integrado.
- Función Text To Speech (síntesis vocal de la agenda).

Cualificaciones

- FCC
- e2
- Bluetooth®
- CE
- Cualif. Medioambientales

BLUETOOTH MUSIC

Ford

Parrot